

الله  
رسول الله  
الحمد لله



سرشناسه:	قناڈی، صالح - ۱۳۳۴
عنوان و نام پدیدآور:	قرآنی قصی / تالیف صالح قناڈی؛ مترجم اقبال حیدر حیدری.
مشخصات نشر:	قم: مرکزین بن الملکی ترجمہ و نشر المصطفیٰ ﷺ، ۱۳۹۳
فروست اصلی:	مرکز بین الملکی ترجمہ و نشر المصطفیٰ ﷺ، ۱۳۹۳/۴۰/۱۷ پ
فروست فرعی:	معاونت پژوهش ۱۳
شابک:	۹۷۸-۹۶۴-۱۹۵-۸۳۰-۷
وضعیت فهرست نویسی:	فیبا
یادداشت:	اردو.
موضوع:	قرآن -- قصہ‌ها -- نقد و تفسیر
موضوع:	تفسیر شیعہ -- قرن ۱۴
موضوع:	پیامبران -- داستان
شناسه افزوده:	حیدر، اقبال، ۱۳۴۹--، مترجم جامعة المصطفیٰ العالمیة.
شناسه افزوده:	مرکز بین الملکی ترجمہ و نشر المصطفیٰ ﷺ، ۱۳۹۳ عق ۰۴۶ BP88
رده بندی کنگره:	۲۹۷/۱۵۶
رده بندی دیوبنی:	۳۴۹۶۰۶۶
شماره کتابشناسی ملی:	

# قرآنی معارف سے آشنای تفسیر موضوعی (۱) قرآنی قصہ

صالح قنادی

مترجم:  
اقبال حیدر حیدری



مركز بين الملل  
ترجمة و نشر المصطفى ﷺ

## قرآنی معارف سے آشنای - تفسیر موضوعی (۱) - قرآنی تھے

مؤلف: صالح فنادی

مترجم: اقبال حیدر حیدری

چاپ اول: ۱۴۳۵ / ۱۳۹۳ ش

ناشر: مرکز بین المللی ترجمہ و نشر المصطفیٰ ﷺ

● چاپ: نارنجستان ● قیمت: ۱۴۰۰۰ ریال ● شمارگان: ۳۰۰

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہی

قم، چهارراه شہاب، خیابان معلم غربی (حجتیہ)، بیش کوچہ ۱۸. تلفکس: ۰۲۵-۳۷۸۳۹۳۰۵۹

قم، بلوار محمد امین، سهراہ سالاریہ. تلفن: ۰۲۵-۳۲۱۳۳۱۰۶ - فکس: ۰۲۵-۳۲۱۳۳۱۴۶

تهران، خیابان انقلاب، بین خیابان وصال شیرازی و قدس، بیش کوچہ اسکو، پلاک ۱۰۰۳. تلفن: ۰۲۱-۶۶۹۷۸۹۲۰

مشهد، خیابان امام رضا علیہ السلام، خیابان دانش شرقی، بین دانش ۱۵ و ۱۷. تلفن: ۰۵۱۱-۸۵۴۳۰۵۹

pub.miu.ac.ir miup@pub.miu.ac.ir

ہم ان افراد کے قدردان اور شکرگزار میں کہ جنہوں نے اس کتاب کی ترتیب و تالیف میں یاری فرمائی ہے

## عرض ناشر

﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلٰى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عَوْجًا﴾ والصلوة والسلام على النبي الأمين محمد وآلـهـ الـهـداـةـ المـهـديـينـ وـ عـترـتـهـ المـنـتـحـيـنـ والـلـعـنةـ عـلـىـ أـعـدـاءـ الـدـيـنـ إـلـىـ قـيـامـ يـوـمـ الدـيـنـ .

اسلامی علوم کا قدیمی مرکز<sup>11</sup> حوزہ علیہ<sup>11</sup> گذشتہ چودہ سو سال کے دوران اپنے بنیادی علوم جیسے فقہ، کلام، فلسفہ، اخلاق اور اپنے ضمنی علوم جیسے رجال، درایہ اور قضاوت وغیرہ کے بارے میں کئی مرتبہ نشیب و فراز سے دوچار ہوا ہے۔

انقلاب اسلامی ایران کی عظیم الشان کامیابی اور ارتباطات کے اعتبار سے دنیا کا گلوبل ویلیج Global village<sup>11</sup> بننے کے بعد بے شمار سوالات خصوصاً علوم انسانی سے متعلق جدید معموموں نے اسلامی مفکرین کی افکار کو اپنی گرفت میں لے لیا۔

موجودہ دور میں اسلامی حکومت کا نظام سنبھالنے اور پیچیدہ و مشکل امور کو اپنے ذمہ لینا ہی ایسی دشواریوں کا سبب ہنا ہے۔

کیونکہ مملکت کا نظام چلانے کے لئے ہر جگہ اور ہر اعتبار سے دین اور سنت کی مکمل پاسداری کو ملاحظہ رکھنا بہت ہی سخت اور مشکل کام ہے، اس لئے دین کے بارے میں میں الاؤائی معیار کو مد نظر رکھتے ہوئے انتہائی دقت اور عقل سلیم کے ساتھ و سعی مطالعہ، جامع اور جدید تحقیقات

اور عملی اقدام انتہائی ضروری ولازمی ہیں، ایسی صورت میں دینی محققین کو ہر طرح کے فکری اور تربیتی انحراف سے بچانا بہت اہم ہے۔

جس کی طرف اس شجرہ طیبہ کی بنیاد رکھنے والے تمام بزرگوں بالخصوص انقلاب اسلامی ایران کے عظیم الشان معمار حضرت امام خمینی اور مقام معظم رہبری حضرت آیة اللہ العظمی امام خامنہ ای مد نظرہ العالی نے خاص توجہ دی ہے۔

اس سلسلے میں جامعۃ المصطفیٰ ﷺ العالمیہ نے اس اہم ذمہ داری کا احساس کرتے ہوئے حقیقی اسلام کے علوم و معارف کی نشر و اشاعت کے لئے مرکز بین المللی ترجمہ و نشر المصطفیٰ ﷺ کی بنیاد رکھی ہے۔

فضل محترم بحث الاسلام والمسلمین صالح قادری کی یہ تحریری کاؤش کسی حد تک ان اعلیٰ مقاصد کے حصول کے لئے ایک اہم قدم ہے۔

آخر میں ہم ان تمام دوست و احباب کا تہہ دل سے شکریہ ادا کرتے ہیں جو اس کتاب کی نشر و اشاعت میں شریک تھے بالخصوص اقبال حیدر حیدری کے شیگر گذار ہیں جنہوں نے اس کتاب کواردو کے ترجمہ سے آراستہ کیا ہے، خداوند عالم ان کی توفیقات میں اضافہ فرمائے۔ ارباب فضل و معرفت سے گذارش ہے کہ ہمیں اپنے قیمتی مشوروں سے ضرور نوازیں۔

مرکز بین المللی

ترجمہ و نشر المصطفیٰ ﷺ

## فہرست کتاب

### صفحہ نمبر

### عنوان

۲۷.....	پہلا سبق
۲۷.....	تر آنی قصہ کا تعارف
۲۸.....	الف) سرگزشت بیان کرنا
۲۹.....	ب) کسی اثریا کسی چیز کو تلاش کرنا
۲۹.....	ج) خبر، سرگزشت اور داستان
۳۰.....	”قرآنی قصہ“ کا لغوی معنی سے رابطہ
۳۲.....	قرآن کے دیگر الفاظ میں قصہ کا مفہوم
۳۳.....	سبق کا خلاصہ
۳۳.....	سوالات
۳۵.....	دوسرا سبق

## ۸ قرآنی قصے

۳۵	قرآنی قصوں کے عناصر .....	.....
۳۶	شخصیت .....	.....
۳۸	نکتہ .....	.....
۳۹	حادثہ .....	.....
۴۱	سبق کا خلاصہ .....	.....
۴۲	سوالات .....	.....
۴۳	تیرسا بیق .....	.....
۴۳	قرآنی قصوں کے عناصر .....	.....
۴۳	زمانہ .....	.....
۴۴	۱۔ آل عمران کا منتخب ہونا .....	.....
۴۴	۲۔ زوجہ عمران کی نذر اور ان کے بیان جناب مریمؑ کی ولادت .....	.....
۴۵	۳۔ نذر کا قبول ہونا اور جناب مریمؑ کی پروش .....	.....
۴۵	۴۔ جناب مریمؑ کے فرزند کی بشارت .....	.....
۴۵	۵۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا مجموعہ بررسالت ہونا .....	.....
۴۶	ایک نکتہ .....	.....
۴۷	نامعین گزارہ و زمانہ .....	.....
۴۸	مقام یا جگہ .....	.....
۴۹	سبق کا خلاصہ .....	.....
۴۹	سوالات .....	.....
۵۱	چوتھا سبق .....	.....

قرآنی قصوں کے عناصر .....	۵۱
قصہ میں گفتگو کی اہمیت .....	۵۱
قرآنی قصوں گفتگو کے خصوصیات .....	۵۲
الف) مختلف طریقے .....	۵۲
ب) گفتگو کے سلسلہ میں موقع شناسی .....	۵۳
ج) مناسب گفتگو .....	۵۵
سبق کا خلاصہ .....	۵۷
سوالات .....	۵۸
<b>پانچواں سبق .....</b>	<b>۵۹</b>
قرآنی قصوں کا مقاصد .....	۵۹
عبرت حاصل کرنا .....	۶۰
”عبرت“ کے لغوی معنی .....	۶۱
۱۔ قرآنی قصوں میں عبرت حاصل کرنے کی اہمیت .....	۶۱
۲۔ معیار اور شخصیتوں کے سلسلہ میں پڑھنے والوں کے لئے نمونہ پیش کرنا .....	۶۲
سبق کا خلاصہ .....	۶۶
سوالات .....	۶۷
<b>چھٹا سبق .....</b>	<b>۶۹</b>
قرآنی قصوں کا مقاصد .....	۶۹
۳۔ قلب پیغمبر ﷺ میں ثابت قدم اور مومنین کی ہمت کا بڑھانا .....	۶۹
الف) جناب موسیٰ علیہ السلام کی طرف جنون کی نسبت دینا .....	۷۱

## ۱۰ قرآنی قصہ

ب) جناب موسیٰ کو قید کی دھمکی.....	۷۱
ج) حضرت موسیٰ کے پیروں اور آپ پر ایمان لانے والے جادوگروں کو آزار قتل کی دھمکی ..	۷
د) دشمنوں کی طرف سے خطرناک سازش کے بعد حضرت موسیٰ کو هجرت کا حکم ...	۷۲
۳۔ آغاز [خلقت] اور قیامت کی قبولیت کا آسان بنایا.....	۷۲
درس کا خلاصہ .....	۷۵
سوالات .....	۷۶
<b>ساتھوں سبق.....</b>	<b>۷۷</b>
قرآن میں تکرار کاراز .....	۷۷
”تکرار“ کی فتحیں اور اس کے اسرار .....	۷۸
تکرار لفظی .....	۷۸
اضافہ کے ساتھ الفاظ کی تکرار .....	۸۱
تکرار معنوی .....	۸۲
”تعارض اور اضطراب“ یا ”تکرار“ کے وقت فصاحت!	۸۲
سبق کا خلاصہ .....	۸۳
سوالات .....	۸۴
<b>آٹھواں سبق.....</b>	<b>۸۵</b>
قرآن میں تکرار کاراز .....	۸۵
۱۔ حقیقتوں کی وضاحت اور تصویریوں کی تکمیل .....	۸۶
۲۔ قصہ کے پیغام کے لحاظ سے تکرار .....	۸۸
سبق کا خلاصہ .....	۹۲

## ۱۱ فہرست

سوالات.....	۹۲
<b>نواں سبق .....</b>	<b>۹۳</b>
قرآنی قصوں کے خصوصیات .....	۹۳
مقدمہ .....	۹۳
قرآنی قصوں کی پہلی خصوصیت .....	۹۴
مختلف اسلوب .....	۹۴
۱۔ خلاصہ کے ساتھ داستان کا آغاز .....	۹۵
۲۔ شروع میں ہی داستان کے نتیجہ کی طرف ایک اشارہ .....	۹۷
۳۔ حادثات کے واقع ہونے کے راز کوخفی رکھنا .....	۱۰۰
سبق کا خلاصہ .....	۱۰۱
سوالات.....	۱۰۲
<b>دسوال سبق .....</b>	<b>۱۰۳</b>
قرآنی قصوں کے خصوصیات .....	۱۰۳
قرآنی قصوں کی دوسری خصوصیت .....	۱۰۳
مکمل حقیقت بیانی سے کام لینا .....	۱۰۳
قرآنی قصوں کی تیسرا خصوصیت .....	۱۰۸
آسمانی اور مجذبنا نظم .....	۱۰۸
سبق کا خلاصہ .....	۱۰۹
سوالات.....	۱۰۹
<b>گیارواں سبق .....</b>	<b>۱۱۱</b>

قرآنی قصوں کے خصوصیات ..... III.....	
قرآنی قصوں کی چوتھی خصوصیت ..... III.....	
اصل پیغام پہچانا ..... III.....	
۱۔ موثر مناظر کا انتخاب ..... ۱۱۲ .....	
۲۔ بعض قبل فہم مناظر کا حذف ہونا ..... ۱۱۳ .....	
۳۔ داستان کے بعض حلتوں کو مقدم یا مسخر کرنا ..... ۱۱۵ .....	
سبق کا خلاصہ ..... ۱۱۸ .....	
سوالات ..... ۱۱۸ .....	
<b>بارہواں سبق ..... ۱۱۹ .....</b>	
دو قرآنی واقعات اور توریت و نجیل کی حکایات کے درمیان ایک موازنہ ..... ۱۱۹ .....	
۱۔ حضرت داؤد علیہ السلام کے فیصلہ کا واقعہ قرآن و توریت میں ..... ۱۱۹ .....	
۲۔ قرآن مجید اور نجیل میں حضرت عیسیٰ (ع) کا واقعہ ..... ۱۲۳ .....	
سبق کا خلاصہ ..... ۱۲۸ .....	
سوالات ..... ۱۲۸ .....	
<b>تیرہواں سبق ..... ۱۲۹ .....</b>	
اسرائیلیات اور قرآنی واقعات ..... ۱۲۹ .....	
لطف اسرائیلیات اور اس سے مراد ..... ۱۲۹ .....	
اسلامی تعلیمات میں اسرائیلیات کے داخل ہونے کے اسباب ..... ۱۳۰ .....	
۱۔ اہل کتاب سے مسلمانوں کی ہم جواری اور آپس میں تعلقات قائم ہونا ... ۱۳۰ .....	
۲۔ نئے مسلمان ہونے والوں کو قصہ گوئی اور افسانہ پردازی کی اجازت ... ۱۳۲ .....	

۳۔ قرآن کریم اور گزشتہ دینی کتابوں میں بعض مشترکات کا پایاجانا ..... ۱۳۳
۴۔ حدیث نبوی لکھنے اور نقل کرنے پر پابندی ..... ۱۳۶
سبق کا خلاصہ ..... ۱۳۶
<b>چودھوال سبق ..... ۱۳۹</b>
مستشرقین اور قرآنی قصے ..... ۱۳۹
مستشرقین کے اعتراضات اور ان کے جوابات ..... ۱۳۹
مشرکین اور مستشرقین کی روپ پر قرآنی دلائل ..... ۱۴۱
۱۔ قرآنی کی زبان عربی ہونا ..... ۱۴۲
۲۔ قرآنی آیات کا وحی اور غیب کی طرف سے ہونا ..... ۱۴۲
مستشرقین کی روپ میں عقلی دلیل ..... ۱۴۳
مستشرقین کی روپ پر تاریخی دلیل ..... ۱۴۴
سبق کا خلاصہ ..... ۱۴۶
سوالات ..... ۱۴۷
<b>پندرھوال سبق ..... ۱۴۹</b>
حضرت آدم علیہ السلام کا واقعہ ..... ۱۴۹
۱۔ سورہ بقرہ میں حضرت آدم علیہ السلام کے قسم کی تصویر ..... ۱۵۰
۲۔ سورہ اعراف میں حضرت آدم علیہ السلام کے واقعہ کی تصویر ..... ۱۵۲
۳۔ سورہ حجرا میں حضرت آدم علیہ السلام کے واقعہ کی تصویر ..... ۱۵۳
۴۔ سورہ اسماء میں حضرت آدم علیہ السلام کے قسم کی تصویر ..... ۱۵۵
۵۔ سورہ کہف میں حضرت آدم علیہ السلام کے واقعہ کی تصویر ..... ۱۵۵

۱۵۶	۶۔ سورہ طہ میں حضرت آدم علیہ السلام کے واقع کی تصویر.....
۱۵۷	۷۔ سورہ حص میں حضرت آدم علیہ السلام کے واقع کی تصویر .....
۱۵۸	ساتوں تصویریوں پر ایک مجموعی نگاہ .....
۱۵۹	سبق کا خلاصہ .....
۱۶۰	سوالات .....
۱۶۱	<b>سوچوں سبق.....</b>
۱۶۱	حضرت آدم علیہ السلام کا واقعہ .....
۱۶۱	حضرت آدم علیہ السلام کی خلقت قرآن کی روشنی میں .....
۱۶۳	حضرت آدم علیہ السلام کی بہشت اور بہشت موعود میں فرق .....
۱۶۵	شجرہ منوعہ .....
۱۶۸	سبق کا خلاصہ .....
۱۶۸	سوالات .....
۱۶۹	<b>ستر ہواں سبق.....</b>
۱۶۹	حضرت نوح علیہ السلام کی داستان .....
۱۶۹	حضرت نوح علیہ السلام کے خصوصیات .....
۱۷۰	۱۔ سب سے پہلے ”اولوالعزم“ پیغمبر .....
۱۷۱	۲۔ نسل انسانی کے دوسرے باپ .....
۱۷۲	۳۔ تبلیغ رسالت میں ایک طولانی عمر .....
۱۷۳	توم نوح کے خصوصیات .....
۱۷۴	۴۔ بت پرستی .....

۲۔ جہالت و اشکار کی متحكم جڑیں .....	۱۷۳
۳۔ بہت زیادہ ظلم و فساد .....	۱۷۵
۴۔ مال و طاقت کی حاکیت .....	۱۷۶
۵۔ مومنین کی کم تعداد .....	۱۷۶
سبق کا خلاصہ .....	۱۷۷
سوالات .....	۱۷۷
<b>اٹھارہواں سبق .....</b>	<b>۱۷۹</b>
حضرت نوح علیہ السلام کی داستان .....	۱۷۹
دعوت و رسالت کا مرحلہ .....	۱۸۰
قوم کے ایمان لانے سے نامید .....	۱۸۳
کشتنی بنا .....	۱۸۳
طوفان کا آنا .....	۱۸۶
داستان کا اختتام .....	۱۸۸
سبق کا خلاصہ .....	۱۸۹
سوالات .....	۱۹۰
<b>انیسوائیں سبق .....</b>	<b>۱۹۱</b>
جناب ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ .....	۱۹۱
۱۔ دوران طفولیت اور قبل از بعثت .....	۱۹۲
۲۔ اعلان رسالت اور ”آزر“ کو پیر وی کی دعوت .....	۱۹۳
۳۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ملکوت کا دیدار .....	۱۹۶

## ۱۶ قرآنی قصے

۱۹۹ .....	”آزر“ کون تھا؟
۲۰۱ .....	سبق کا خلاصہ
۲۰۲ .....	سوالات
۲۰۳ .....	بیسوال سبق
۲۰۴ .....	جناب ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ
۲۰۵ .....	۳۔ سنجیدہ مقابلہ اور بنت شکنی کا کارنامہ
۲۰۶ .....	۵۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے آگ کا گزار ہونا
۲۰۸ .....	۶۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا نمرود کے سامنے حاضر ہونا
۲۱۱ .....	سبق کا خلاصہ
۲۱۱ .....	سوالات
۲۱۳ .....	اکیسوال سبق
۲۱۳ .....	جناب ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ
۲۱۴ .....	۷۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ہجرت
۲۱۵ .....	۷۔ بڑھاپے میں صاحب فرزند ہونا
۲۱۷ .....	ذیع عظیم
۲۲۰ .....	ذیح اللہ کون ہے؟
۲۲۱ .....	سبق کا خلاصہ
۲۲۳ .....	باکیسوال سبق
۲۲۳ .....	حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ
۲۲۴ .....	حضرت موسیٰ علیہ السلام کے واقعہ میں ایک سنت الہی کا تحقیق ہونا

۱۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ولادت اور ان کی شیر خوارگی ..... ۲۲۶	
۲۔ فرعون کے گھر میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا پروان چڑھنا ..... ۲۲۸	
سبق کا خلاصہ ..... ۲۳۰	
سوالات ..... ۲۳۰	
<b>تینیسوال سبق ..... ۲۳۱</b>	
حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ ..... ۲۳۱	
۳۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا علم اور ان کی حکمت ..... ۲۳۱	
۴۔ حضرت موسیٰ (ع) کا کمزور لوگوں کی فریاد رسمی کرنا ..... ۲۳۲	
۵۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مصر سے خروج ..... ۲۳۲	
۶۔ مدین میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شادی ..... ۲۳۶	
سبق کا خلاصہ ..... ۲۳۰	
سوالات ..... ۲۳۰	
<b>پچھیسوال سبق ..... ۲۳۱</b>	
حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ ..... ۲۳۱	
۷۔ رسالت کا آغاز ..... ۲۳۱	
۸۔ حضرت موسیٰ (ع) کا اعلان رسالت اور فرعون کا رد عمل ..... ۲۳۳	
سبق کا خلاصہ ..... ۲۳۸	
سوالات ..... ۲۳۸	
<b>چھیسوال سبق ..... ۲۳۹</b>	

## ۱۸ قرآنی تھے

۲۳۹	حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ .....
۲۴۰	۹۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل کی نجات .....
۲۵۳	۱۰۔ حضرت موسیٰ (ع) اور بنی اسرائیل کے بہانے .....
۲۵۷	سبق کا خلاصہ .....
۲۵۸	سوالات .....
۲۵۹	<b>چھپیسواں سبق .....</b>
۲۶۰	حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا واقعہ .....
۲۶۱	مریم علیہ السلام مادر عیسیٰ علیہ السلام .....
۲۶۵	حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت .....
۲۶۷	سبق کا خلاصہ .....
۲۶۸	سوالات .....
۲۶۹	<b>ستائیسواں سبق .....</b>
۲۶۹	حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا واقعہ .....
۲۷۰	حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مجرمات .....
۲۷۲	حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حواریان .....
۲۷۳	۹۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا سرانجام .....
۲۷۸	سبق کا خلاصہ .....
۲۷۹	سوالات .....